Servicio de traducción de documentos administrativos en euskera y castellano del ayuntamiento de Mus

Fecha de la primera publicación: 22/11/2023 10:05

Fecha de la última publicación: 25/01/2024 12:50

Expediente: B071-2023-00022

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Plazo cerrado

Presupuesto del contrato sin IVA: 28.000

Presupuesto del contrato con IVA: 33.880

Poder adjudicador: Ayuntamiento de Muskiz

Entidad impulsora: P4808300J - Ayuntamiento de Muskiz

Dirección web de Licitación electrónica: https://egoitza.muskiz.org/kontratazioa/licitacion/oferta/asistenteInscripcion?numexpediente=B071-2023-00022

Introducción

Objeto del contrato:	Servicio de traducción de documentos administrativos en euskera y castellano del ayuntamiento de Mus
Expediente:	B071-2023-00022
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No
Contratación conjunta :	No

Estado de la tramitación:	Plazo cerrado
Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Ley Nacional:	Ley 9/2017
Sujeto a regulación armonizada:	No
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso:	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	No
Dirección web de Licitación electrónica:	https://egoitza.muskiz.org/kontratazioa/licitacion/oferta/asistenteInscripcion?numexpediente=B071-2023-00022
Comunicación:	Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Ayuntamiento de Muskiz
Entidad impulsora:	P4808300J - Ayuntamiento de Muskiz
Organo contratación:	Junta de Gobierno Local
Mesa contratación:	Mesa de Contratación - Ayuntamiento de Musikz
Tipo poder:	Autoridad regional o local

Principal actividad:	Servicios públicos generales
Contacto Administrativo:	Nombre y Apellidos: Cesar Saralegui Larrazabal Dirección: San Juan nº 2 Email: csaralegi@muskiz.com Teléfono: +34 946706000
Contacto Técnico:	Nombre y Apellidos: Itxaso Apraiz Dirección: San Juan nº 2 Email: iapraiz@muskiz.com Teléfono: +34 946706000
Órgano de recurso:	Descripción: Ayuntamiento de Muskiz Dirección Postal: San Juan nº 2 Localidad: Muskiz Código Postal: 48550 Email: kontratazioa@muskiz.com Principal: Sí
El contrato es adjudicado por una central de compras:	No

Objeto del contrato

CPV's: :	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción Principal: Sí
Lugar de ejecución principal en la UE :	Sí
NUTS del lugar ejecución principal:	Código NUTS: ES213 Principal: Sí Descripción: Bizkaia
Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)	No
División en lotes:	No
Se aceptan variantes:	No
Se aceptan opciones :	No
Precios unitarios :	No

Modo de acceso a los pliegos:	www.contratacion.euskadi.eus
Duración del contrato:	Años
Plazo:	2
Prórrogas :	Sí
Número de prórrogas:	2
Descripción de las prórrogas:	Prorroga
La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	No
Lista y breve descripción de los criterios de solvencia:	ver pliegos
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	No
Lista y breve descripción de los criterios de solvencia:	Ver pliegos
Criterios de adjudicación:	Pluralidad de criterios
Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios):	Criterio: Precio Ponderación: 50
Criterios de calidad (en su caso):	Criterio: Plazo de entrega Ponderación: 30 Criterio: Memoria de traducción Ponderación: 10 Criterio: Libro de estilo Ponderación: 10

Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: San Juan nº 2 Teléfono: +34 946706000 Email: csaralegi@muskiz.com
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No
Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	3 Meses
Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Sociales Condiciones especiales de ejecución: Sí Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No
Reservado a talleres protegidos:	No
A ejecutar en un programa de empleo protegido:	No
Condiciones de ejecución del contrato:	Mantener el empleo y la plantilla
Obligación de indicar los nombres y las cualificaciones	No

profesionales del personal asignado a la ejecución del contrato:	
Se trata de contratos periódicos :	No
Se utilizará el pedido electrónico:	No
Se aceptará la facturación electrónica:	Sí
Se utilizará el pago electrónico:	No

Datos económicos

Valor estimado:	56.000
Presupuesto del contrato sin IVA:	28.000
Presupuesto del contrato con IVA:	33.880
Financiado con fondos de la UE :	No
IVA(s) del presupuesto del contrato:	Tipo de IVA: 21 %, tipo de IVA general
Garantía provisional:	No
Garantía definitiva:	No

Ficheros

Ficheros:	Nombre del fichero: PPT Servicio Traducción 2023.pdf Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas Nombre del fichero: PCAP Servicio Traducción 2023_.pdf Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares Nombre del fichero: JGL ACUERDO INICIO EXPTE TRADUCCIÓN.pdf Tipo de fichero: Otros Nombre del fichero: JGL ACUERDO RQTO DOC EUSKALGINTZA.pdf Tipo de fichero: Otros

Lotes

Pueden presentarse ofertas para:	Número máximo de lotes

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación:	11/12/2023 12:00
Apertura de plicas Capacidad y solvencia:	Descripción: Sobre A: documentación administrativa Fecha de apertura: 12/12/2023 09:00 Pública: No Lugar: SAN JUAN 2, MUSKIZ Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Pleguan deskribatutakoak
Apertura de plicas Fórmulas:	Descripción: Sobre B: criterios cuantificables automáticamente Fecha de apertura: 14/12/2023 09:00 Pública: Sí Lugar: SAN JUAN 2, MUSKIZ Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Pleguan deskribatutakoak
Acuerdos de la mesa/ comité:	Descripción: Acta Sobre A Fichero: Acta sobre A Servicio Traducción_signed.pdf Descripción: Acta Sobre B Fichero: Acta apertura y valoración sobre B.pdf Descripción: Acta Sobre C Fichero: Acta adjudicación servicio traducción.pdf

Gestión de ofertas

Resolución

Contrato

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante:	Sí
Fecha de publicación:	22/11/2023

Kontratazio Publikoa Euskadin
plataforma
Contratación Pública en Euskadi

Publicar automáticamente en el DOUE: No

Recurso